

Šīs lapa ir mašīntulkota [Saite]. Mašīntulkojumos var būt kļūdas, kas var mazināt skaidrību un precizitāti; Ombuds neuzņemas atbildību par neatbilstībām. Lai iegūtu visuzticamāko informāciju un juridisko precizitāti, lūdzam skatīt šādus dokumentus. avota versija angļu valoda ir norādīta iepriekš. Lai iegūtu plašāku informāciju, lūdzam skatīt mūsu [valodu un tulkošanas politiku](#) [Saite].

ES Padomes atteikums nodrošināt pilnīgu publisku piekļuvi juridiskajam atzinumam par ierosināto ES direktīvu par adekvātu minimālo algu

Sākta lieta

Lieta 1834/2022/NH - **Uzsākta {0}** 25/10/2022 - **Atzinuma projekts par {0}** 04/04/2023 - **Lēmums par {0}** 25/09/2023 - **iesaistītās iestādes** Eiropas Savienības Padome (Konstatētas kļūdas pārvaldē) | Eiropas Savienības Padome (Iestādes atbalstīts ieteikums) |

Eiropas Savienības Padome

Cienītā X kundze!

Ombuds ir saņēmis sūdzību pret ES Padomi par minēto jautājumu. Viņa ir lūgusi mani izskatīt šo lietu viņas vārdā.

Sūdzības iesniedzējs lūdza Padomei publisku piekļuvi Padomes Juridiskā dienesta juridiskajam atzinumam par Komisijas priekšlikumu direktīvai par adekvātu minimālo algu (dokuments ST 6817/21 INIT). Padome 2021. gada 27. maija apstiprinošajā lēmumā nolēma piešķirt daļēju piekļuvi dažiem dokumenta punktiem papildus 1.–10. punktam, kas jau bija publiskots sākotnējā 2021. gada 31. marta lēmumā. Padome atteica piekļuvi pārējam dokumentam, apgalvojot, ka interese par publiskām debatēm par tiesību aktu priekšlikumiem nevar automātiski ignorēt lēmumu pieņemšanas procesa un juridisko konsultāciju efektivitātes aizsardzību.

Mēs esam nolēmuši sākt izmeklēšanu par sūdzību.

Vispirms mēs uzskatām, ka sūdzības iesniedzēja pieprasījumā attiecīgais dokuments ir jāpārskata. Tādēļ mēs būtu pateicīgi, ja Padome varētu sniegt mums šādu informāciju:



1) dokumenta ST 6817/21 INIT nerediģētās versijas kopiju , kuru Padome ir atteikusies izpaust pilnībā;

2) rediģētās dokumenta versijas kopiju , kas sūdzības iesniedzējam tika darīta zināma 2021. gada 27. maijā [1] ar paskaidrojumiem par to, uz kādu(-iem) izņēmumu(-iem) Padome atsaucās uz minētajām daļām, kuras daļēji netika atsauktas.

Mēs būtu pateicīgi, ja dokumentus, vēlams, elektroniski nosūtītu, izmantojot šifrētu e-pastu [2] , līdz 2022. gada 11. novembrim.

Dokuments, uz kuru attiecas pieprasījums par publisku piekļuvi, tiks izskatīts konfidenciali, kā arī visi citi materiāli, kurus Padome vēlas mums darīt zināmu, ka tie ir konfidenciali. Šāda veida dokumenti tiks apstrādāti un glabāti saskaņā ar šo konfidencialo statusu un tiks dzēsti no ombuda lietām neilgi pēc izmeklēšanas beigām.

Padomes nostāja ir izklāstīta tās 2021. gada 27. maija apstiprinošajā atbildē. Tomēr, ja Padome vēlas sniegt papildu viedokļus, kas Eiropas Ombudam jāņem vērā šajā izmeklēšanā, mēs būtu pateicīgi, ja tos mums varētu sniegt līdz 2022. gada 11. novembrim.

Par šo lietu atbildīgais izmeklēšanas darbinieks ir Nicholas Hernanz kungs.

Jūsu sirsnīgi,

Rosita Hickey izmeklēšanas direktore

Strasbūrā, 2022. gada 25. oktobrī

[1] Mēs saprotam, ka rediģētā versija ir pieejama Padomes publiskajā reģistrā:
<https://data.consilium.europa.eu/doc/document/ST-6817-2021-INIT/en/pdf> [Saite]

[2] Šifrētus e-pastus var nosūtīt uz mūsu īpašo pastkasti.